

www.traxbike.com



More info:



User manual



www.traxbike.com

EN

TRAX PRO is an evolution of its predecessor TRAX MTB. It is a device designed to tow a bicycle with another bicycle in the easiest, safest and most practical way possible.

INSTRUCTIONS FOR USE

The new TRAX PRO can be installed in different ways depending on the needs of each user thanks to its multi-purpose installation system:

1. On the saddle of the front bike: TRAX PRO is hooked onto the saddle rails of the front bike as shown on the back of this manual. The loop at the end of the cable is used to attach it to the stem bolts of the rear bike during use.

2. On the seat post of the front bike: TRAX PRO is clipped onto the seat post of the front bike as shown on the back of this manual (this option requires the "SG" accessory included with the product). The loop at the end of the cable is used to attach it to the stem bolts of the rear bike during use as in the previous case.

3. On the rear bike stem: TRAX PRO has also been designed to be installed on the stem of the towed bike as shown on the back of this manual. In this case, the loop at the end of the cable is attached to the end of the saddle of the front bike. This reverses its usual use but this option allows the weaker rider to be towed by more than one rider without having to change the bike device.

**See installation details on the back of this manual.*

**More information, pictures and videos about the installation of the product can be found on our website: www.traxbike.com*

RECOMMENDATIONS

The TRAX device is designed for towing bicycles only, not for other vehicles. The maximum towing weight should not exceed 130kg / 240lbs. It is recommended not to use it at a speed higher than 10km/h / 6mph to ensure the safety of the users. Do not expose directly to water. TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU is not responsible for any damage that may be caused to the bicycle due to misuse of the product.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Device weight: 110g
Dimensions: 50x50x50mm
Type of anchorage: adaptable fastening with textile flange.
Adaptable to any type and model of bicycle.

CA

bicicletas, no para otros vehículos. El peso máximo a remolcar no debe pasar los 130kg / 240lbs. Se recomienda no utilizarlo a más de 10km/h / 6mph para garantizar la seguridad de los usuarios. No exponer directamente al agua.

TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU no se hace responsable de los desperfectos que se puedan ocasionar en la bicicleta debido al mal uso del producto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Peso dispositivo: 110g
Medidas: 50x50x50mm
Tipo de anclaje: cierre adaptable con brida textil.
Adaptable a cualquier tipo y modelo de bicicleta.

TRAX PRO és l'evolució del seu predecessor, el TRAX MTB. És un dispositiu dissenyat per remolcar una bicicleta amb una altra de la manera més fàcil, pràctica i segura possible.

INSTRUCCIONS D'ÚS

Gràcies al seu sistema d'instal·lació versàtil, el nou TRAX PRO es pot instal·lar de tres maneres diferents segons les necessitats de cada usuari:

1. Al seient de la bicicleta del davant: el TRAX PRO s'enganxa als rails del seient de la bicicleta del davant, com es mostra al dors d'aquest manual. El clip de l'extrem del cable s'utilitza per enganxar-lo als cargols de la potència de la bicicleta del darrere durant l'ús.

2. Al tub del seient de la bicicleta del davant: el TRAX PRO s'enganxa a la tija del seient de la bicicleta del davant com es mostra a les imatges d'aquest manual. (Per a aquesta opció, es requereix l'accessori "SG" inclòs amb el producte). El clip de l'extrem del cable s'utilitza per enganxar-lo als cargols de la potència del manillar de la bicicleta de darrere durant l'ús, com en el cas anterior.

3. Al manillar de la bicicleta de darrere: el TRAX PRO també s'ha dissenyat per instal·lar-lo al manillar de la bicicleta remolcada, com es mostra a les imatges d'aquest manual. En aquest cas, el ganxo del final del cable s'adjunta a la punta del seient de la bicicleta del davant. Això inverteix el seu ús habitual, però aquesta opció permet que el ciclista més feble sigui arrossegat per més d'un ciclista sense canviar el dispositiu de bicicleta.

**Vegueu els detalls de la instal·lació al darrere.*

**Podeu trobar més informació, imatges i vídeos sobre la instal·lació del producte al lloc web: www.traxbike.com*

RECOMANACIONS

El dispositiu TRAX està dissenyat exclusivament per a remolcar bicicletes, no altres vehicles. El pes màxim a remolcar no ha d'excedir els 130 kg / 240 lliures. Es recomana no utilitzar-lo a velocitats superiors a 10 km/h / 6 mph per garantir la seguretat de l'usuari. No l'exposi directament a l'aigua. TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU no es fa responsable de cap dany que es pugui causar a la bicicleta per un ús indegut del producte.

ESPECIFICACIONS TÉCNICAS

Pes del dispositiu: 110 g
Dimensions: 50 x 50 x 50mm
Tipus de subjecció: subjecció ajustable amb corretja de teixit.
Adaptable a qualsevol tipus i model de bicicleta.

DE

TRAX PRO ist eine Weiterentwicklung seines Vorgängers TRAX MTB. Es ist ein Gerät, das entwickelt wurde, um ein Fahrrad mithilfe eines anderen Fahrrads auf die einfachste, sicherste und praktischste Weise zu ziehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Der neue TRAX PRO kann dank seines Mehrzweck-Montagesystems auf verschiedene Weise angebracht werden, je nach den Bedürfnissen des jeweiligen Nutzers:

1. Am Sattel des Vorderrads: TRAX pro wird an den Sattelschienen des vorderen Rads befestigt, wie auf der Rückseite dieses Handbuchs gezeigt wird.

Die Schlaufe am Ende des Kabels dient dazu, das Kabel während des Gebrauchs an den Vorbaubolzen des Hinterrads zu befestigen.

2. An der Sattelstütze des Vorderrads: TRAX pro wird an der Sattelstütze des vorderen Rads befestigt, wie auf der Rückseite dieses

Handbuchs dargestellt wird (für diese Option ist das im Lieferumfang enthaltene Zubehör "SG" erforderlich).

Die Schlaufe am Ende des Kabels wird verwendet, um es während des Gebrauchs wie im vorherigen Fall an den Vorbaubolzen des Hinterrads zu befestigen.

3. Am Vorbau des Hinterrads: TRAX PRO ist auch für die Montage am Vorbau des gezogenen Fahrrads auf der Rückseite dieses Handbuchs vorgesehen.

In diesem Fall wird die Schlaufe am Ende des Kabels an der Sattelspitze des vorderen Rads befestigt.

Dies ist eine Umkehrung der üblichen Verwendung, aber diese Option ermöglicht es, dass der schwächere Fahrer von mehr als einem Fahrer gezogen werden kann, ohne dass die Fahrradvorrichtung verändert werden muss.

**Siehe Installationsdetails auf der Rückseite.*

**Weitere Informationen, Bilder und Videos über die Produktmontage im Internet unter: www.traxbike.com*

EMPFEHLUNGEN

Die TRAX-Vorrichtung ist nur zum Ziehen von Fahrrädern und nicht für andere Fahrzeuge geeignet. Das maximale Zuggewicht sollte 130kg / 240lbs nicht überschreiten. Es wird empfohlen, das Gerät nicht mit mehr als 10km/h zu benutzen, um die Sicherheit der Nutzer zu gewährleisten. Nicht direkt dem Wasser aussetzen.

TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden können.

TECHNISCHE DATEN

Gerätengewicht: 110g
Abmessungen: 50x50x50mm
Art der Verankerung: anpassungsfähige Befestigung mit Textilflansch.
Anpassungsfähig an jede Fahrradart und jedes Radmodell.

FR

TRAX PRO est une évolution de la version précédente TRAX MTB. Il s'agit d'un dispositif conçu pour tracter un vélo avec un autre vélo de la manière la plus simple, la plus sûre et la plus pratique possible.

MODE D'EMPLOI

Le nouveau TRAX PRO, grâce à son système d'installation polyvalent, peut être installé de 3 façons différentes selon les besoins de chaque utilisateur :

1. Sur la selle du vélo avant: TRAX pro est fixé aux rails de la selle du vélo avant comme indiqué au verso de ce manuel. La bride à l'extrémité du câble sert à le fixer aux fixations de la potence du vélo arrière pendant l'utilisation.

2. Sur la tige de selle du vélo avant: TRAX pro se fixe sur la tige de selle du vélo avant comme indiqué au verso de ce manuel. (Cette option nécessite l'accessoire "SG" fourni avec le produit). La bride à l'extrémité du câble est utilisée pour l'accrocher aux fixations de la potence du vélo arrière pendant l'utilisation, comme dans le cas précédent.

3. Sur la potence du vélo arrière: TRAX PRO est également conçu pour être installé sur la potence du vélo tracté comme indiqué au verso de ce manuel.

Dans ce cas, la bride à l'extrémité du câble est fixée au bout de la selle du vélo avant.

Le coureur le plus faible peut être remorqué par plus d'un coureur sans changer le dispositif du vélo.

**Voir les détails d'installation au verso.*

**Plus d'informations, de photos et de vidéos concernant l'installation du produit sur la page: www.traxbike.com*

RECOMMANDATIONS

Le dispositif TRAX est conçu pour le remorquage de vélos uniquement et non pour d'autres véhicules. Le poids maximum de remorquage ne doit pas dépasser 130kg / 240lbs. Il est recommandé de ne pas l'utiliser à plus de 10km/h / 6mph pour assurer la sécurité des utilisateurs. Ne pas exposer directement à l'eau.

TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU n'est pas responsable des dommages qui pourraient être causés au vélo en raison d'une mauvaise utilisation du produit.

CARCTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Poids de l'appareil : 110g
Dimensions: 50x50x50mm
Type d'ancrage: fermeture adaptable avec bride en nylon. Adaptable à tout type et modèle de vélo.

IT

TRAX PRO è un'evoluzione del suo predecessore TRAX MTB. È un dispositivo progettato per trainare una bicicletta con un'altra bicicletta nel modo più semplice, sicuro e pratico possibile.

ISTRUZIONI PER L'USO

Il nuovo TRAX PRO, grazie al suo sistema di installazione polivalente, può essere installato in 3 modi diversi a seconda delle esigenze di ogni utente:

1. Sulla sella della bicicletta anteriore: TRAX pro è agganciato alle guide della sella della bicicletta anteriore come mostrato sul retro di questo manuale. L'occhiello all'estremità del cavo serve per fissarlo ai bulloni del manubrio della bicicletta posteriore durante l'uso.

2. Sul reggisella della bicicletta anteriore: TRAX pro si aggancia al reggisella della bicicletta anteriore come mostrato sul retro di questo manuale. (questa opzione richiede l'accessorio "SG" incluso nel prodotto). L'occhiello all'estremità del cavo serve per fissarlo ai bulloni del manubrio della bicicletta posteriore durante l'uso come nel caso precedente.

3. Sullo stelo della bicicletta posteriore: TRAX PRO è anche progettato per essere installato sullo stelo della bicicletta trainata come mostrato sul retro di questo manuale.

In questo caso, l'anello alla fine del cavo è agganciato all'estremità della sella della bici anteriore.

In questo modo, non si ricorre al suo utilizzo normale, ma questa opzione permette al pilota più debole di essere trainato da più di un pilota senza cambiare il dispositivo della moto.

**Vedi i dettagli dell'installazione sul retro.*

**Per maggiori informazioni, immagini e video sull'installazione del prodotto visita il sito: www.traxbike.com*

RACCOMANDAZIONI

Il dispositivo TRAX è progettato solo per il traino di biciclette, non per altri veicoli. Il peso massimo di traino non deve superare i 130kg / 240lbs. Si raccomanda di non usarlo a più di 10km/h / 6mph per garantire la sicurezza degli utenti. Non esporre direttamente all'acqua. TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU non è responsabile per qualsiasi danno che possa essere causato alla bicicletta a causa di un uso improprio del prodotto.

SPECIFICHE TECNICHE

Peso del dispositivo: 110g
Dimensioni: 50x50x50mm
Tipo di ancoraggio: fissaggio adattabile con flangia tessile. Adattabile a qualsiasi tipo e modello di bicicletta.

SK

TRAX PRO je evolúciou svojho predchodcu TRAX MTB. Je to zariadenie určené na ťahanie bicykla s ďalším bicyklom v najjednoduchšom, ajbezpečnejšom a najpraktickejšom možným spôsobom.

NÁVOD NA POUŽITIE

Nový TRAX PRO vďaka svojej viacúčelovej inštalácii možno inštalovať 3 rôznymi spôsobmi v závislosti od podľa potrieb každého používateľa:

1. Na sedlo predného bicykla: TRAX pro sa zavesí na koľajnicky sedla predného bicykla, ako je znázornené na zadnej strane tejto príručky. Pútko na konci kábla slúži na jeho pripavenie k predstavcu skrutky zadného bicykla počas používania.

2. Na stĺpiku sedla predného bicykla: TRAX pro sa pripína na stĺpik sedadla predného bicykla, ako je znázornené na zadnej strane strane tejto príručky (táto možnosť vyžaduje príslušenstvo „SG“, ktoré je súčasťou dodávky s výrobkom). Pútko na konci kábla slúži na jeho pripavenie k predstavcu skrutky zadného bicykla počas používania ako v predchádzajúcom prípade.

3. Na zadnom predstavci bicykla: TRAX PRO bol tiež navrhnutý na inštaláciu na predstavec ťahaného bicykla na zadnej strane strane tohto

ávodu. V tomto prípade sa slúčka na konci kábla je pripavená ku koncu sedla predného bicykla. Tým sa obracia jeho bežné použitie, ale táto možnosť umožňuje slabšie jazdca ťahať viac ako jedného jazdca bez toho, aby sa zmenil zariadenia bicykla.

** Pozri podrobnosti o inštalácii na zadnej strane.*

** Ďalšie informácie, obrázky a videá o inštalácii výrobku na internete: www.traxbike.com*

ODPORÚČANIA:

Zariadenie TRAX je určené len na ťahanie bicyklov, nie na iné vozidlá. Maximálna hmotnosť ťahaného vozidla by nemala presiahnuť 130kg / 240 lbier.

Odporúča sa nepoužívať ho pri rýchlosti vyššej ako 10km/h / 6mph, aby aby sa zaistila bezpečnosť používateľov.

Nevystavujte ho priamemu pôsobeniu vody.

TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU nezodpovedá za prípadné škody, ktoré môžu vzniknúť spôsobené na bicykli v dôsledku nesprávneho používania výrobku.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Hmotnosť zariadenia: 110g
Rozmery: 50x50x50mm
Typ ukotvenia: prispôsobiteľné upevnenie s textilnou prírubou.
Prispôsobiteľné pre akýkoľvek typ a model bicykla.

PL

TRAX PRO jest następcą TRAX MTB. Jest to urządzenie zaprojektowane do holowania roweru za pomocą innego roweru w najłatwiejszy, najbezpieczniejszy i najbardziej praktyczny sposób.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Nowy TRAX PRO, dzięki wielofunkcyjnemu systemowi montażu, może być zainstalowany na 3 różne sposoby, w zależności od potrzeb każdego użytkownika:

1. Do siodełka przedniego roweru: TRAX PRO jest zaczepiany na szynach siodełka przedniego roweru, jak pokazano na odwrocie niniejszej instrukcji. Pętla na końcu linki służy do przymocowania jej do śrub mostka tylnego roweru (podczas użytkowania).

2. Do szczyty przedniego roweru: TRAX PRO jest przypinany do szczyty przedniego roweru, jak pokazano na odwrocie niniejszej instrukcji (ta opcja wymaga akcesorium „SG” dołączonego do produktu). Pętla na końcu linki służy do przymocowania jej do śrub mostka tylnego roweru podczas użytkowania, tak jak w poprzednim przypadku.

3. Do mostku tylnego roweru: TRAX PRO zostal również zaprojektowany do montażu na mostku holowanego roweru, jak pokazano na odwrocie niniejszej instrukcji. W tym przypadku pętla na końcu linki jest zakładana na dziób siodełka przedniego roweru. Odwraca to jego zwykłe zastosowanie - ta opcja pozwala na holowanie przez różne rowery bez konieczności przekładania urządzenia przy zmianie holującego.

**Zobacz szczegóły montażu na odwrocie.
Więcej informacji, zdjęć i filmów dotyczących instalacji produktu można znaleźć w Internecie: www.traxbike.com

ZALECENIA

Urządzenie TRAX jest przeznaczone wyłącznie do holowania rowerów, a nie innych pojazdów. Maksymalna masa holowana nie powinna przekraczać 130kg / 240 funtów. Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowników, nie zaleca się używania urządzenia przy prędkości powyżej 10 km/h / 6 mil/h. Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie wody.

TRAX BIKE SOLUTIONS, SLU nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia, które mogą powstać w rowerze w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu.

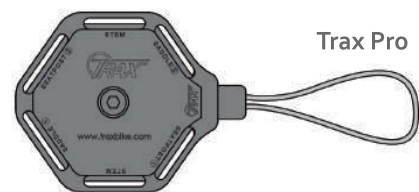
DANE TECHNICZNE

Waga urządzenia: 110g
Wymiary: 50x50x50mm
Rodzaj mocowania: regulowane mocowanie z kołnierzem tekstylnym.
Możliwość dostosowania do każdego typu i modelu roweru.

Unboxing **TRAX**^{PRO}

Here's what's inside?

In-box items:



Trax Pro



Strap

Loop



SG item

Quick Start Guide



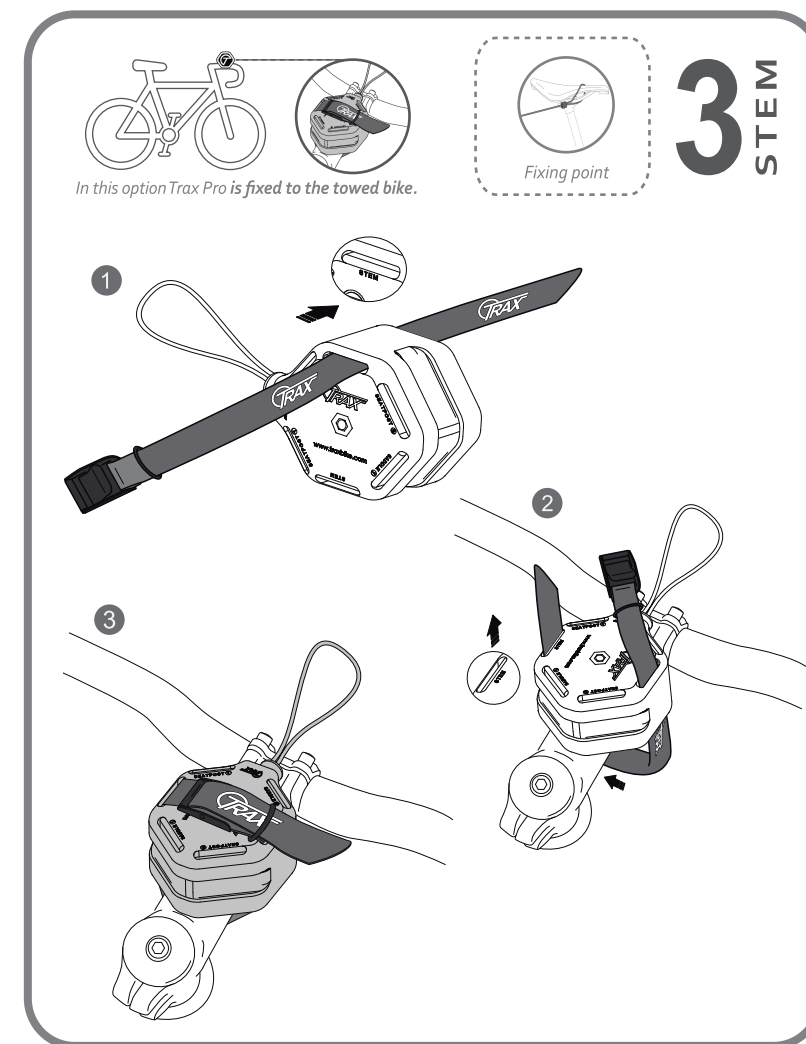
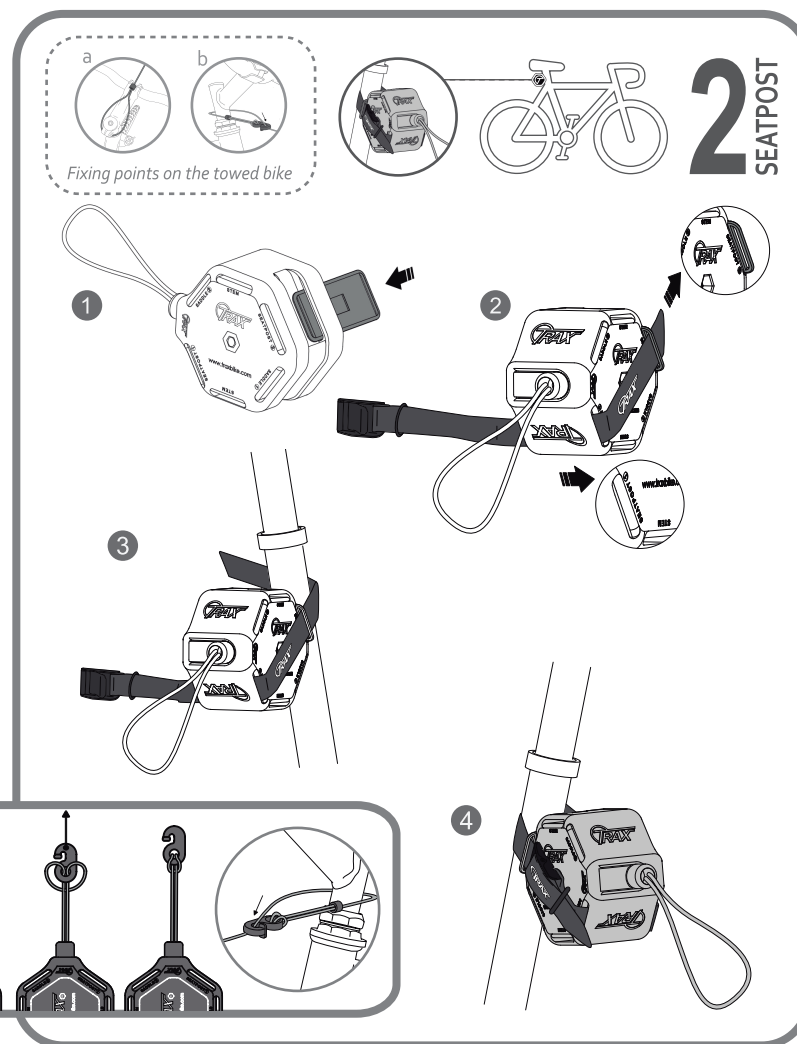
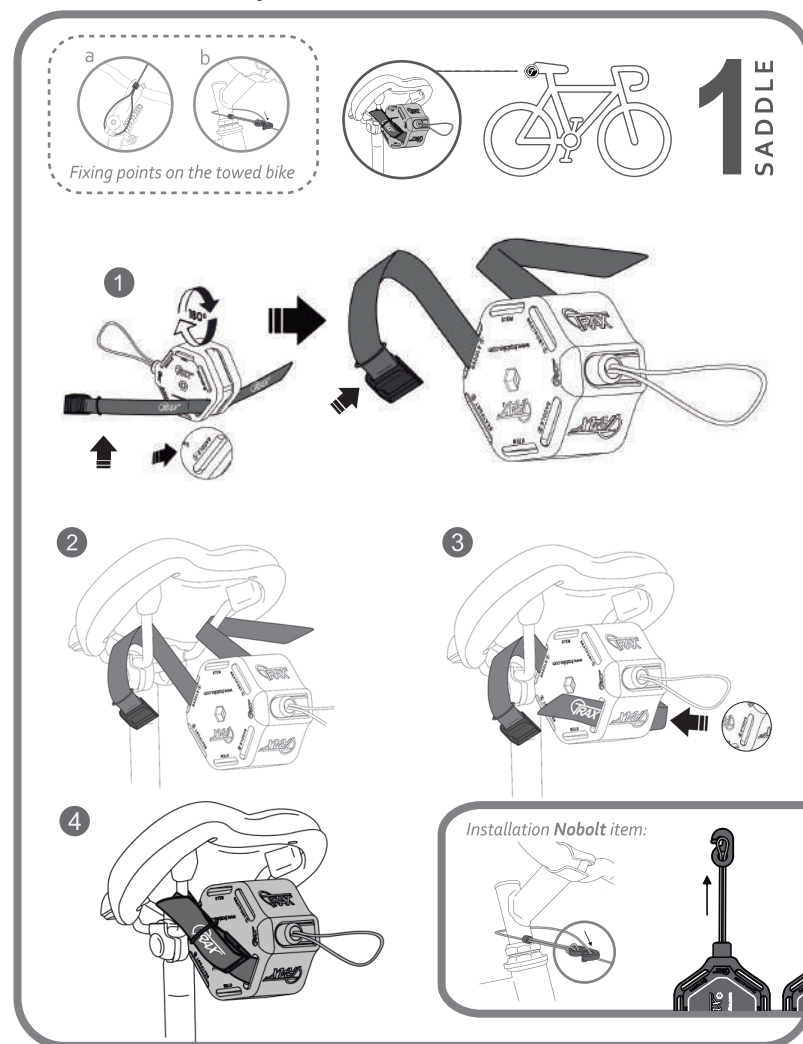
Nobolt item



You can find these items and more information in: www.traxbike.com



Three different positions:



Share your passion!